

中華民國三十三年三月三十日 (星期四) 新聞紙第五卷第二百七十九號

大漢公報

孔子二千四百九十五年 夏歷歲次甲申年三月初七日

△中國航空建設協會加西支會通告

為通告事。本會奉 蔣訓令。係在 中國航空建設協會總會會長 蔣訓令。係在 於鼓舞僑胞。協助政府。完成航空建設為唯一目的。使命所在。不敢放棄。蓋抗戰即是建國。建國必先建軍。而空軍在現時抗戰地位。最關重要。是以祖國航空之發展。實有不容忽視之舉。本會茲定於三月十五日開始徵求會員。業經聘任各埠徵募處長員。及雲埠各隊長員。廣為徵求。務期協力推進。以收宏效。所望愛國僑胞。務宜一律參加本會航空建設。踴躍奮起。出財出力。以副中央完成抗建之大計。而盡國民救國之責任。所有會員職員之出財出力。及特別捐輸者。自當開列清冊。詳報備案。分別獎勵。以資鼓舞。仰我愛國僑胞一體週知。為盼。此佈

中國航空建設協會加西支會
Chinese Association for Promotion of Aviation
P.O. Box 532
256 Pender St. E. Vancouver, B.C. Canada
會長林舉振
中華民國三十三年 三月二十日

為籌款收贖「黃花節」革命運動押去之

雲華埠致公堂樓業宣言 (洪公)

奇。紀念。大業應長留。警我洪門。結集義士。以反抗異族侵略。志。以恢復原有河山為宗旨。是以明亡之後。滿清之初。即運命。誓死反抗。奮鬥二百餘年。犧牲無量。雖屢敗而屢興。然愈鬥而愈勇。卒至辛亥之季。壬子之年。顛覆清廷。成立民國。其功不可謂不偉。其業不可謂不大矣。

且我中華民國。乃成立於十月十日武昌之起義。而十月十日武昌之起義。實開端於三月廿九之運動。而三月廿九之運動。則起源於雲華埠致公堂樓業籌款之運動也。

蓋孫中山入洪門後。得洪人之贊助。其反清之思想始大。其革命之運動始著。當時亦知非得海外洪人之資助。必不能運動革命也。是以於庚戌之秋。間關來加。得雲華埠致公堂執事之扶助。組立「革命籌備局」。並按樓業以赴之。遂造成三月廿九之役。後以起義失敗。七十二烈士殉難。而生者二百餘人。逃至香港。又籌款接濟。都城致公堂再押樓業以援之。使逃生義士。無恙歸來。功固偉矣。

黃興等以在廣州失敗。乃轉圖武漢。雲華致公堂。又再設籌備局。為第二次之籌款。以造成十月十日之役。至中華民國成立後。又以第二次革命討袁。護法。種種運動。耗費至鉅。至使押去樓業。除都城。城埠。於近一二年間。由各人捐款贖回。而雲華致公堂之樓業。還未能贖回原主。良可惜也。夫成立中華民國之起點。運動革命策源之地方。豈特有紀念之價值。而實有保存之必要也。爰於昨日。集眾會議。詢謀僉同。必要收贖。並當決定各辦法焉。

所望洪門義士。慷慨輸將。集腋成裘。還我舊業。使革命運動之起點永存。建國策源之地方長在。豈不懿哉。謹此宣言。

△重要電報

史丹林患病之德訊

里斯本廿日電。據柏林德通訊社消息。俄總統史丹林患病。醫生恐其不久復舊。二月間之某夜。史氏因工作過勞而暈厥。醫生勸他作長期休養。他對窩路失洛夫元帥談及。他其願俄軍以最快之速度加緊前進。因他之重任日未竟。不能休養云。

俄芬停戰活動復開

斯德哥爾摩廿日電。俄芬停戰之和平談判。忽告有新轉機。在嚴密檢查之下。聯合社接得報告。謂芬蘭外交大臣西維爾再與俄當局接洽。地址或在莫斯科。巴氏為芬方之和平代表。二月廿六日曾首次與俄方接洽。路透社稱。盛傳俄芬停戰交涉復開。俄方有將要求改變之望。即將要求囚禁在芬境之德軍一條中之「囚禁」改為「隔絕」。

英政局上發生糾紛

各報批評邱卓爾

倫敦廿日電。英政府提議男女教員薪金平等案經國會否決後。政府視為失體面。乃下令國會舉行信任投票。所有議員除重病者要出席。如信任政府則應通過政府提案。如不信任政府則應另組新政府以代之。此舉顯然邱氏將佔上風。英檢查甚嚴。投票之期或今日或下星期不得而知。保守黨之改革委員會昨夜開會。保留其男女教員薪金平等之提案。并謂當此戰事將開之期。不能反對政府。

英報對邱氏此舉。大加攻擊。反照報則「從來有小丘成大山之道理嗎?」若以不關戰爭之案。國會亦不能反對。在此原則下。國會何用日郵報謂此舉將造成國會為一樹膠圖章。純然歸政府之補助品。政府以辭職威脅。使之就範。此非長治久安之計。

據悉日報對邱氏勿以此不關戰爭之案被否決而舉行國會信任投票。卑化布碌爾士之機關報。贊成政府此舉。因為政府今年之責任特重。雖與戰爭無關之案。亦不能容國會之反對云。

△本報價目表

△每月	△每季	△半年	△全年
雲華埠派到一元	三元三角	六元六角	十三元三角
本埠郵寄一元三五	四元零五	八元一角	十六元三角
加國郵寄一元三五	三元零五	七元零五	十三元三角
除星期日外。皆按日呈閱。無論取閱久暫。報費均要先惠。空函定閱。恕不奉呈。	四元零五	八元一角	十六元三角
司理部啟	四元零五	八元一角	十六元三角

LUX THEATRE

★院戲斯樂★

即日放映
「驅車向西」
「美艇前來」

兼映談諧時事畫片

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office - - Montreal, Canada

寶路銀行

「請貯蓄盈餘款既貯。則君之前途穩定矣。故祈勿以存款過少而遂未開始貯蓄。本行最低之貯蓄限額。僅為一元。君如願為本行顧客。本行司理極表歡迎」

中國銀行

BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 電報掛號
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York
行本用利應極胞僑 務服胞僑為專行本

鄧良裝飾舖

承接裱花紙油色及裝飾餐館商店工精價廉僑胞光顧請由賦機地址通知快捷妥當
新工廠址
157 E. Powell St.
電話 PA. 2715

又肉生花行

信國有限公司
KUO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender Vancouver, B.C.

廣生公司

KWONG MAN SANG CO. LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

源通生粉 芝蔴米荳 瓷器雜貨 藥材發售 諸君光顧 無任歡迎

煤炭發售

快捷送到
瑪普煤炭公司啟
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. M.A. 7331
Vancouver, B.C.

紐約中國銀行啟事

第七十二號
頃奉總行電告啟行
本年一月廿八日至一月卅一日寄出之匯款通知書已於上週內到達重慶轉寄台山及肇慶分行分別按址交款同時啟總行并稱肇慶分行自本年二月廿八日至三月十一日付各種匯款總計國幣三千二百九十三萬七千一百九十三元統希查照為荷
卅三年 三月廿一日

神農氏

止咳藥

初起喉癢咳 夜不安眠咳
感冒風寒咳 無痰連聲咳
寒痰結肺咳 扯氣頑痰咳
老人虛弱咳 日久纏綿咳

每盒五毫 外埠寄費加一毫

神農氏

參茸三鞭大補丸

此丸功能與陽固腎益髓生精大補氣血壯筋活絡醒腦提神開胃潤腸有轉弱為強之功

治 血氣兩虛 病後失調 下部寒冷 身體虛弱
治 操作過勞 先天不足 行動無力 膝下反筋
治 筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眼花足軟
男女合用 四時可服

每盒五元 兩盒九元

神農氏

搜毒藥王

此藥王選照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行揀選地道藥材用新法配製而成屢蒙僑胞讚許用之百發百中誠為搜毒中之藥王 此藥王更有特色有毒必消有熱必清無毒之敗無絕嗣之危服之者操作自如絕無阻礙工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而去其病症次第消解法簡便服用滾滾水或清茶送下症輕者一盒重者二三盒可收全功

治 瘡毒遺精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱難
治 夜睡不寧 四肢無力 腰痛耳鳴 虛虛陽痿 不思飲食

每盒四元

神農氏

萬應止痛散

此散專治頭痛胃痛肚痛婦女經前痛 萬應止痛散每盒二元 持久衝鋒露每罇七毛五 日久虛○丸每盒四元 此丸專治日久虛○時流時止久難收功 最為神效

女西醫鄧素志 廣州市保生產科婦孺科專門醫學學校畢業西法接生統理婦兒內外全科

黃慎余 統理男婦童內外全科各種雜症

◎各樣入骨搜毒丸 每盒五元
◎骨痛搜毒丹 每盒五元
◎城埠代理 潘生源 興利
◎外埠寄費自理 SUN NOON YORK FONG
Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver, B.C.

工部大臣警告罷工

倫敦廿日電，英國煤礦與船廠工人罷工之蔓延已至八萬餘人，約計罷工者約佔全英五萬六千。蘇格蘭礦工二千五百，克拉克船廠工二萬，太晤士船廠工五千，英工部大臣卑溫對此頗為憤怒。昨夜發出嚴重之警告，謂當戰爭嚴重時期，船廠工人因以罷工要挾政府，如縱容此種活動，政府之名譽已無價值云。

德魔急逃離俄波境

馬得烈廿日電，前在烏克蘭及波蘭之納粹游說員與官商等數萬，急逃俄軍之手。經領事巴阿山派入匈牙利，致阻俄軍之進運。匈國各黨反對新德政府，致被逐入集中營者數千人。德僑政府中缺乏官員，令納粹發生困難。匈南境軍隊逃往巨哥投太都元帥者日衆。

俄促早定意國政局

莫斯科廿日電，俄官報之論說欄稱，俄國與巴黎里阿政府之互派代表，并非完全承認其政府。乃藉以喚醒英美兩國注重改革意國之政府而已。意國之問題，是聯軍當前之要案。應速解決之，以便對德勝利之早臨云。

本埠新聞

前任市警長昨回埠

前任市警長昨回埠。現任加拿大西北部防務設計特別委員科斯打氏少將。於昨日回埠。與駐太平洋司令部暨駐加西空軍司令高級軍官有所磋商。並往城埠謁見卑詩省首相約翰克氏。或商議亞拉斯加公路暨在卑詩省其他公路亦未可知。至下星期一應此間華商會之請。假座雲華旅館午餐演講云。

將有百餘僑胞前往加東

據卑詩省安全委員會監督哥連斯氏宣布。由四月號起。約有一百廿五名日人男子。不由該委會支付工金。年齡十八歲至四十歲之單身日人。體魄健全者。已婚日人但眷眷在日本者。錄夫及自一九四二年九月一號結婚以來者。均包括在內。因該等日人男子。現目合格做工。相信大多數將往加東尋工云。

老華人被車撞傷幸斃命

上星期四。在第十二街夾頓十威街。被汽車撞傷之華人林環(譯音)年六十二歲。自送入公醫院施救以來。直至今晨溘然逝去。現定於星期五下午一點鐘。檢驗屍體。本市於今年內。死於交通上意外者。則以該華人為第十六人云。

本省不用亞拉斯加公路

據卑詩省首相約翰克氏談話維持亞拉斯加公路時官稱。該公路無用於卑詩省。維持責任。應由加政府暨美國加以考慮。倘商議於卑詩省。則當然指明現有之設置係錯誤。完全無用於卑詩省云。

牛奶油購買券生效日期

牛奶油第五十四號購買券。於上星期已生效。第五十五號券。則於今日即三月廿號生效。可購牛奶油半磅。於四月份之牛奶油購買券。每星期有券生效。以前則每兩星期有兩券生效云。

開橋數次阻礙電車交通

昨晨電車交通被阻滯廿三分鐘。事因加蘭街橋開橋兩次。一次於上午五點四十分鐘。歷時十三分鐘。二次於上午八點十分鐘。歷時十分鐘。由比街橋。於上午五點半鐘亦開橋。歷時十分鐘云。

要求將發出之傳票撤回

昨在警署有四五名車者。被控違犯交通上停泊汽車條例。但警署律師非沙氏。要求將所發出之傳票撤回。事因有壹名新警察。於星期日發出違犯交通上停泊汽車傳票。蓋星期日則無停泊汽車規定云。

購買證已分發廿一萬本

昨為分發購買證之最後一日。在六十間學校分發之購買證。估計計一萬二千本。相信於最後計算。亦不超過於去年二月份所發出之廿一萬二千本。倘有未領取其購買證者。則須於四月十七號或以後。到去瑪連樓方能取得云。

當近滙寄勞軍救濟款

當近訊。此間華僑抗日救國會。於本年元月舉辦滙寄勞軍救濟款。及救濟廣東災荒合併款。額定所屬僑胞每名須繳款十二元。多繳益善。幸賴各僑胞熱誠有加。全體景從。不論老幼。無一不踴躍。此種愛國精神之表現。足為民族復興之先兆。聞此次款項。共結集款金四千七百一十八元三角五分。折合英金鎊一千零五十五鎊。由本處商務銀行。匯往紐約中國銀行。解交中央財政部。轉發全國慰勞總會。及駐渝粵災籌賑會核收。查旅居近僑胞。人數不過三百。自抗戰以來。所有慈善救濟救國等捐款。從未間斷。且每次捐款。卓著成績。誠足嘉許。而全體僑胞。均能在國家至上。民族至上信條之下。共矢精誠。

一致為國努力。充足欽佩云。

柯京廿九日電。據此間傳出消息。關於過美國遊覽找換美幣現有之限制。約於數月內則逐漸放鬆。其施行限制之原因有二。一維持加拿大之外匯地位。二節省後方之浪費云。

求禁倭奴戰後購買田地

柯京廿九日電。卑詩省檢察長寬倫氏。致函司法部部長聖羅倫氏。要求設法阻止日人於戰後。在加拿大購置田地。尤其是其在卑詩省之錦碌區。並設立刑罰以禁止日人向第三者購置田地。同時倘有將代為保管之田地讓渡日人者。亦須有刑罰以資懲戒。因日人預備於戰後購置田地。現目則在加拿大不准日人有產業云。

華僑拒日救國會第七屆職員一覽表

中華民國三十三年駐尾利慎血埠女教員將半開影捐款拾元。十二月廿一日進本埠西人公債會職員交來捐款二十八元四角七仙。廿三年正月廿四日進朱進環先生捐款貳元。二月廿四日進鄧勞鄂湘捐款金國幣貳萬壹千七百五拾五元。二月廿三日進西人公債會 Rev. Robt Taylor 捐款五元。進西人 C.W. Pattison 捐款五元。進救世軍 Salvation Army 捐款拾元。以上合共進銀叁千六百六拾二元六角九仙。接上年存來銀壹百七拾元零九仙。兩項共進銀叁千八百三拾三元九毫。除支之外比對實存銀三千五百拾九元九毫正。

茲將本會進支實況詳細開列

由三十三年三月一日起至三十三年三月三十一日止
(卅二年)進室地餐館全年救濟箱八十五元零四仙。進登發店全年救濟箱貳拾元零二毛。進盤兄弟公司全年救濟箱九元三毛五仙。進怡升全館全年救濟箱二十四元零九仙。進多企餐館全年救濟箱拾八元二毛。進謝美恩餐館全年救濟箱六元五毛。進黃亦榮全館全年救濟箱拾四元八毛五毫。進謝美恩餐館全年救濟箱拾四元八毛五毫。進美利堅餐館全年救濟箱壹元七毛。進三月五日進日款金三百二十拾元零五毛。三月廿四日進本埠西人團體 Kwanis Club 賑款壹百元。五月五日進本埠牧師會賑款十元。五月廿六日進本埠婦女學師會賑款貳拾五元。六月十八日進本埠西人參政廉先生捐款壹元。七月十三日進本埠西人團體 Kwanis Club 賑款貳百六十四元。八月十日進西友 Hiram Rowell 捐款拾元。八月十三日進周維現推銷救濟政府四期公債扣捐壹十八元九角九仙。八月廿一日進七十八元國幣壹萬零五百五拾元(六算)仲坎金六百三十三元。十月十九日進西人 W.W. Oliver 衣袋舖捐款拾元。十月廿二日進本埠稅關頭捐款三元。進關頭轉轉西人 J.D. Roberts 捐款貳拾元。十月廿七日進本埠 Marshall's 書莊捐款五元。十一月廿八日進黃亦榮來 Ladies Auxiliary 會捐款五元。十二月壹日進雙十會金國幣壹萬零七百五拾元(六算)仲坎金六百四拾五元。十二月五日進國民黨友來故維振填募餘銀六元二毫五仙。十二月十四日進西人亞來捐款貳毛五仙。

各埠新聞

榮善富翁又散擲數千元

溫梳廿九日電。百萬富翁榮善富翁之嗜好為樂善好施。今日在此間某旅館四樓之房間。由窗口拋擲壹元紙幣及白銀約五千元於街上。行人爭拾。駕汽車行經該地點者。則忽然而停車。致發生尖銳聲。司機人則下車與行人互相爭拾。交通為之阻塞。據麥氏稱。本人最愛看者係人快樂。斯乃本人使人類欣喜之法也。又聞有電報話接駁員。處理麥氏之長途電話安當。麥氏遂給與廿五仙銀幣五百元。又給其臥室女打掃員廿五仙銀幣一百元。有一童子來自別處者。適到去麥氏房中。則給與銀行支票四百元。又西婦約翰者氏。有兩小孩。其丈夫戰死於意國。麥氏則給與二千元。但須用此款以養大其兩孩云。

都城往來埠將有飛來往

柯京廿九日電。據橫貫加拿大航空公司總經理陳明頓氏。對鐵路委員會宣稱。計劃都朗度與西間兩埠間。以宛地辟埠為中心之航空短程線。見諸飛行後。則來往該兩埠之飛行時間。歷時不過六分鐘至六分鐘。以此推測。依照該公司之飛行時間表。由都朗度飛往維多利亞。約七點半鐘即可到達云。

加拿大尚缺工人七萬餘

柯京廿九日電。據軍需部長考氏宣稱。加拿大之重要事業尚缺工人七萬一千元。尤其是汽車。木材及鋼等業云。

本埠新聞

前任市警長昨回埠

前任市警長昨回埠。現任加拿大西北部防務設計特別委員科斯打氏少將。於昨日回埠。與駐太平洋司令部暨駐加西空軍司令高級軍官有所磋商。並往城埠謁見卑詩省首相約翰克氏。或商議亞拉斯加公路暨在卑詩省其他公路亦未可知。至下星期一應此間華商會之請。假座雲華旅館午餐演講云。

將有百餘僑胞前往加東

據卑詩省安全委員會監督哥連斯氏宣布。由四月號起。約有一百廿五名日人男子。不由該委會支付工金。年齡十八歲至四十歲之單身日人。體魄健全者。已婚日人但眷眷在日本者。錄夫及自一九四二年九月一號結婚以來者。均包括在內。因該等日人男子。現目合格做工。相信大多數將往加東尋工云。

老華人被車撞傷幸斃命

上星期四。在第十二街夾頓十威街。被汽車撞傷之華人林環(譯音)年六十二歲。自送入公醫院施救以來。直至今晨溘然逝去。現定於星期五下午一點鐘。檢驗屍體。本市於今年內。死於交通上意外者。則以該華人為第十六人云。

本省不用亞拉斯加公路

據卑詩省首相約翰克氏談話維持亞拉斯加公路時官稱。該公路無用於卑詩省。維持責任。應由加政府暨美國加以考慮。倘商議於卑詩省。則當然指明現有之設置係錯誤。完全無用於卑詩省云。

牛奶油購買券生效日期

牛奶油第五十四號購買券。於上星期已生效。第五十五號券。則於今日即三月廿號生效。可購牛奶油半磅。於四月份之牛奶油購買券。每星期有券生效。以前則每兩星期有兩券生效云。

開橋數次阻礙電車交通

昨晨電車交通被阻滯廿三分鐘。事因加蘭街橋開橋兩次。一次於上午五點四十分鐘。歷時十三分鐘。二次於上午八點十分鐘。歷時十分鐘。由比街橋。於上午五點半鐘亦開橋。歷時十分鐘云。

要求將發出之傳票撤回

昨在警署有四五名車者。被控違犯交通上停泊汽車條例。但警署律師非沙氏。要求將所發出之傳票撤回。事因有壹名新警察。於星期日發出違犯交通上停泊汽車傳票。蓋星期日則無停泊汽車規定云。

購買證已分發廿一萬本

昨為分發購買證之最後一日。在六十間學校分發之購買證。估計計一萬二千本。相信於最後計算。亦不超過於去年二月份所發出之廿一萬二千本。倘有未領取其購買證者。則須於四月十七號或以後。到去瑪連樓方能取得云。

當近滙寄勞軍救濟款

當近訊。此間華僑抗日救國會。於本年元月舉辦滙寄勞軍救濟款。及救濟廣東災荒合併款。額定所屬僑胞每名須繳款十二元。多繳益善。幸賴各僑胞熱誠有加。全體景從。不論老幼。無一不踴躍。此種愛國精神之表現。足為民族復興之先兆。聞此次款項。共結集款金四千七百一十八元三角五分。折合英金鎊一千零五十五鎊。由本處商務銀行。匯往紐約中國銀行。解交中央財政部。轉發全國慰勞總會。及駐渝粵災籌賑會核收。查旅居近僑胞。人數不過三百。自抗戰以來。所有慈善救濟救國等捐款。從未間斷。且每次捐款。卓著成績。誠足嘉許。而全體僑胞。均能在國家至上。民族至上信條之下。共矢精誠。

一致為國努力。充足欽佩云。

柯京廿九日電。據此間傳出消息。關於過美國遊覽找換美幣現有之限制。約於數月內則逐漸放鬆。其施行限制之原因有二。一維持加拿大之外匯地位。二節省後方之浪費云。

求禁倭奴戰後購買田地

柯京廿九日電。卑詩省檢察長寬倫氏。致函司法部部長聖羅倫氏。要求設法阻止日人於戰後。在加拿大購置田地。尤其是其在卑詩省之錦碌區。並設立刑罰以禁止日人向第三者購置田地。同時倘有將代為保管之田地讓渡日人者。亦須有刑罰以資懲戒。因日人預備於戰後購置田地。現目則在加拿大不准日人有產業云。

僑欲自捲

烟仔。易於自捲。吸之又津。津有味者。請注意。此包。

OLD CHUM VIRGINIA TOBACCO FINE CUT REGISTERED TRADE MARK

雲埠建權社啓事

啓者為通告事照得本社議決案凡我屬內社員繳清民國卅二年元月一日起至六月卅日以前之月費者由民國卅三年元月一日起至六月卅日以前之月費者在此期限內繳交當年月費者全年祇收三元若至吉月一日以後交到者則仍舊照收用特通告凡我屬內社員一律咸知是為至要此佈

催收員 薛聖接 黎社 關崇安
大中華民國三十三年 元月五日

良好西餐館出賣

茲有良好西餐館一間。地位適中。生意暢旺。因人力缺乏。迫將全盤生意發賣。取價從廉。如意者請照址到來商議。

OVALTINE CAFE, 251 E. Hastings St. PA. 0661

夏季臘味 貨靚便宜

由四月一號起至卅號止

- 頂白油腸 每六毛五
- 鴨肝腸 每六毛五
- 頂原臘鴨 每三元卅元
- 肥鴨下庄 每二元五毛
- 上等鴨片肉 每二元
- 臘豬頭 每磅四毫
- 臘豬咀 每磅四毫
- 五花肉 每磅五毫

期內定貨 利權同享
招商代理 利權優給
噫線 喜市定參〇四壹

WING WING CO. 458 HASTINGS STREET E. VANCOUVER, B.C.

機會難逢 販客留意

請惠春季報費與告白費

本報向承各界 僑胞關照。無任感激。竊思畢生生涯費用至為浩繁。賴以維持者。端在報費與告白費耳。茲又援例列單往收春季報費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝清埃。慨予依數撥下。以資週轉。則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

華僑拒日救國會第七屆職員一覽表

中華民國三十三年駐尾利慎血埠女教員將半開影捐款拾元。十二月廿一日進本埠西人公債會職員交來捐款二十八元四角七仙。廿三年正月廿四日進朱進環先生捐款貳元。二月廿四日進鄧勞鄂湘捐款金國幣貳萬壹千七百五拾五元。二月廿三日進西人公債會 Rev. Robt Taylor 捐款五元。進西人 C.W. Pattison 捐款五元。進救世軍 Salvation Army 捐款拾元。以上合共進銀叁千六百六拾二元六角九仙。接上年存來銀壹百七拾元零九仙。兩項共進銀叁千八百三拾三元九毫。除支之外比對實存銀三千五百拾九元九毫正。

房藥大坎寧懇
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.

消痔藥膏
PILOCARPINE
消痔藥膏 或坐藥
不用割

每六毫五 兩壹元二五
支行在哥林比
亞夾街市定街

事務所
(地址) 即市定夾街
(地址) 第四層四百〇二
至四百〇四號

何盈基
(代理) 民刑訴訟
交各種文事件宜

402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C.
Telephone Marine 4024

李福包醫皮膚百病限日痊愈

得此良藥斷無皮膚患之必要

秘製環球唯一實驗包愈皮膚百病膏 每盒式圓五

此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授
此藥膏乃破天荒百發百中專治實驗包愈皮膚百病無一不之聖藥無
論任何皮膚病毒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒毒掃除
一概皮膚癢癢等症擦此藥膏立即止癢並無爛肉痛者將此藥膏每日擦
三次數日內包能痊愈若不愈即將原銀加倍奉還確有實效非常之把
握如無實驗豈敢誇大言

諸君注意如有皮膚患者擦此藥膏勝過拜靈神

本醫生醫務所寓哥林比街四號雲哥華旅館四號房

代理處 廣生元發華棧 廣生元發華棧

廣生元發華棧 廣生元發華棧

李福啓事 在此段告白之內六大商店是為代理弟之皮膚百
病膏除此之外非為代理弟之藥膏也前數月有某號乃私利弟之皮膚
百病膏於他日目錄內弟實未承認允許這種無恥奸商之徒誑誑絕倫
偽為代理弟之藥膏行希圖圖利若購此藥膏者請祈注意以免
此人所欺庶不致誤特此佈告

諸君來函購藥無論銀幣或紙幣夾於函內請買担保信照六十五號
信箱寄來現且快捷兼穩固祈宜○D由信箱交易亦可任從尊便
凡一概函件由信箱寄來切勿由住址寄來為要

●總發行
LEE FOOK
P.O. Box 65 Vancouver, B.C. Can.

恭頌實效皮膚痛癢之良藥

李福先生大鑒前上月付來皮膚藥膏一盞照先生之藥擦患處十分應驗所
有痛苦除去痊愈如此良醫之聖藥效驗予感先生之賜也目下吾有位弟前
曾有粒毒症再請先生付來皮膚藥膏三盞每盞二元五角銀七元半勞先生
付來應用由C.O.D.便妥此請

民國二十二年 十月廿六日 从江裸市埠 弟馬文付

恭頌 李福先生皮膚之良藥

李福大國手醫生德醫敬啟者弟之小兒舊患皮膚之病由 先生處付
來藥膏一盒用之效驗如神丹不測用了半盒其病掃除其餘半盒贈以朋友
亦藥到病除有生華陀之功茲付來銀二元五角 先生付來皮膚百病膏一
盒以應隨時之用此請

廿三年 元月十四日 弟余炳和字上

Bing Wo 1923 Angus St. Regina Sask

OGDEN'S
FINE CUT
VIRGINIA
FRAGRANT
COOL AND REFRESHING
OGDEN LIVERPOOL

試用此特殊優良成熟
混合烟絲以自捲烟仔
• 易於自捲、吸之令
人可喜。

祖國新聞

湘北將星 (四)

新報國內特約航訊

李將軍和我們見面 是在荒涼人稀
的蘇家舖 登家主人不知去向的事
業店裏 他和我們秉燭就寢 外面
漆黑而寂靜 沒有一點聲息 他宏
亮而沉重的山東口音 在大家耳邊
環繞不去 「敵人的戰鬥力低落了
我們攻擊部隊常常一個衝鋒 敵
人就落荒而逃 敵人的裝備比我們
優良 自動武器比我們多 但是還
常常在緊急時使用毒氣 阻止我軍
的進展 但是毒氣也不能使我進攻
的部隊却步 我們一直是衝鋒」
他身材高大 臉上流露誠實的特徵
說起話來 總是滿臉笑容 和氣
而善良

第二天清晨 他領導我們去參觀蘇
家舖後背一個山頭上的敵軍陣地
陽光照在他的臉上 他愉快的說
「敵人工事的構築十分笨拙 這個
山頭是這裏最明顯的目標 在攻擊
的時候 我們正面進攻 左右包抄
三個鐘頭就拿下這個據點」
在這山頭上 我們可以看見左右
兩面深密樹林 和正前方一片平坦
而荒蕪了的田畝 山的頂端是一所
破了的寺庵 下面便是兩個個個
了的機關槍掩體 中間夾着壹個寬
大的山砲掩體 在掩體旁邊散亂的
放着些破碎的衣物和軍帽之類的東
西

李將軍的正面攻擊 於拾壹月拾九
日便攻到德山 並且以壹枝援軍向
常德南站攻擊 解救九十七師之圍
但終因敵軍居於地理和數量的優
勢 沒有能攻入常德 然而敵軍在
常德的門戶從此打開了 (未完)

●川省開縣

獻唐克軍運動

重慶航訊 四川開縣人民發起籌款
獻唐克軍運動 藉以振作我軍攻敵
精神 提倡者為蕭融勝 伊於新年
拜客時 已募集國幣六萬元 並自
捐國幣壹千三百元 以資提倡云

義泰公司
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PACIFIC 9853

代理 馳名

「米亞」紅色 黑色
號衣墨水 包不
脫色

衣箱 旅館 餐館 不可不備
大樽每樽六毫五 小樽每樽三毫五
外埠每樽加收郵費五仙

藥(蝦)大根丸

每料拾八圓 五毫

發育不全 根短細小 每晚一服 藥達丹田 鼓吹根
大 成夜發育 食丸一料 偉大驚人 六寸不等幼
如神 若戰秦樓 預早半點 吞丸一服 左抗花紅
右敵柳絲 如龍似虎 百戰百勝 如蒙光顧 請早購
備 貨存無幾 絕市近期

扶鎗久戰丸 每瓶一元 兩打十五元
六瓶五元 兩打十五元
臨陣退縮若無防 一彈彈丸力抵抗 遇敵交戰無退縮
越戰越勇越加強 此丸轟烈 每服必應 如不效驗
原銀奉回

長期抗戰露 每樽壹元 寄費五仙
外擦鎗管 延長抗戰 彈無虛發 鎗鎗連綿
燃花戀情素 每瓶壹元 每打六元 兩打十元
用素一類 置于口口 兩性親近 情
如膠漆 永不忘君 用法有單說明
佳偶香素 每瓶壹元 每打六元 兩打十元
佳偶未成 香素餌之 夫婦不和 香素解之
情場失意 香素挽之 三角戀愛 香素奪之
實驗消痔丸 每盒壹圓 每打拾圓
主肛門瘻內外痔瘡大便痛苦 努出腸頭 痔垂血下
治紅白痢症 一服見功 如不立效 原銀奉回
頑癬掃光水 每樽二元 另加郵費一毛
主治面部紅雲血癬 頸項牛皮頑癬 四肢對門濕癬
週身疥癬 陰處癢癢癬 此水清白 不污衣
不爛肉 止癢殺菌 當堂見功 如不獲效 原銀奉回
本堂 監製 白

通尿殺菌丸 壹打三圓 兩打五圓 郵費壹毫
每服一類 尋筋通骨 搜羅菌質 盡從小便驅出 輕
症三日其病若失 男婦咸宜 藥味清淡 無瀉無嘔 全無
小使 無碍工作 保無絕嗣 如不効驗 原銀奉回
天 生 堂 監 製 特 啟

代理敬文氏丸散
加料十元 單料三元 雙料五元 九折
每盒六元 試用壹元五 九折
強大丸 每百顆五元 現收三元
挽奪造化丸 每百顆五元 現收三元
長 壽 丸
Hen Sang Tong, 155 Pender St. E. Vancouver, B.C.

雲埠天生堂謹啓

復興公司
FOOK HING COMPANY
22 Elizabeth St. Toronto, Ont.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 [Leland's Rheumatic
Remedy] 每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗非林及晒相
編夾佐治街懷亞德藥房啓

中國之命運

經已起卸出市了

每册四圓 郵費在內 不受C.O.D.

▲代理班中▲
龔益富五大經驗良藥
▲欲明瞭國運復興者▲
▲請購閱 蔣主席著▲

東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

重新廣告

本旅館新入接手營業
大加改良煥然一新
舍通爽汽暖溫煖床褥
清潔水喉冷熱招待妥
當往來便捷備極周到
特別歡迎

電話 PA. 5080
司理人 馬修誠 謹啟

極身補大

答謝諸胞歷
年光顧起見
剪此告白寄
五元二毫可
購大補丸二
盒

大補丸補身之功效

治脚冷脚震 眼花耳鳴 能開胃消食
治常多夜尿 補血行氣 治身虛腰痛
大便閉結 治尿後反滴 欲求速用
每服三粒 一點之久 自然藥到成
功 老人服之 實有還少之功

李同盛君服大補丸見功效贈相刊登
補身服完一樽果然功效實不虛傳特
贈相介紹 美國華盛頓李同盛君
極樂氏先生大鑒敬啟者茲又付郵票
五元二毫願將大補丸二盒付來應用
先生之大補丸的確有補身活絡之功
効實不虛傳予是必要繼續來購應用
並介紹以益同羣 由所城關國璋上
Commercial Cafe, 355 Queen St.
Sault Ste. Marie Ont.

皮膚止癢藥膏 每盒一元

極樂氏搜毒丸 每樽二元

治骨節疼痛 週身癢癢 遠年爛脚
皮膚濕毒 逢滯必消 紅雲血癬
大小便結 皮膚奇癢 及一切熱毒

海外馳名消痔膏 每盒貳元

GECK LOCK SIE CO.
826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921

店鏡眼明匹

兼助視力

眼目調護
勿勿疎忽
鏡能養神
助視力

新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B.C.

新臘味上市

本店自開國口餐館 隨時屠宰 肉鮮
味美 久為僑界所贊賞 茲又聘請
名師 精製臘味 如臘腸 臘鴨 臘
肉等 現已上市 味美價廉 同嗜者
請來購買嘗試 本店主人 極表歡迎

臘鴨每只三元五 白油腸每磅八毫
臘肉每磅五毫 鴨肝腸每磅八毫
腊猪頭每磅三毫五

司理人 丘發多 謹啟

朱杏林堂出品丸藥

外埠寄藥 每樽另加郵費十仙 凡本堂發售丸藥代理
處 在雲高華埠打街東 204 號五洲藥房
ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
城羊關澄弼朱英三 東雲高華埠雲林學校
在彼時間正午十一點半至壹點半又晚八點半後

錦昌公司
GUM JUNG CO. LTD.

新到 大帮布料
精造 趨時服裝
旅館 餐館 用衣
各款 工人 衣服
家用 線仔 紗褲
加長 羊毛 襪仔
遠近 僑胞 惠顧
批發 特別 相宜

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造 專辦
各款中西服式 沽批發價其相宜

各國各名廠時時出品 絲髮羊毛 毛織仔
等俱全 遠近僑胞 惠顧 希留意

電話 Pacific 5716

廣珍金器鐘錶

KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816

新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B.C.

新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B.C.

新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B.C.

KUO KONG SIK CO.
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.
國光公司

業旅館餐館者注意
仍有大宗床布枕袋應市

床布枕袋有原色白色大小不一歡迎函商價錢另議

餐館用衣

- G68 頂厚白斜紋仔(番褲價)每件二元二毛五
- G68 頂厚白斜紋方圍身每條六毛每打五元九毛五
- G68 全上圍身每條六毛五 每打六元九毛五
- ROR 厚白布方圍身每條五毛 每打五元
- ROR 厚白布方圍身每條五毛五 每打五元九毛五
- X389 灰麻班襖每件二元二毛五 (褲同價)
- G34 超等黑羽紗襖仔 每件四元半

倘有大幫棉布茶巾女圍衫目錄印便函索即奉

汗的故事 (靈玲)

關於汗的故事。奇怪莫過於埃及及所記載的。從前一個東方的帝王。每每歡喜請他的宮女妃嬪。在御園走圈子。直到嬌軀無力。香汗淋漓為止。那個帝王最大的快樂。就是嗅聞那些汗濕透下的女子的羅衣。也許不能算是最古怪的性癖。如非律賓土族。相悅的情人。會互相餵贈自己穿過的舊汗衣。作為最高最親愛的禮物。真的。從親愛人的汗衣中。情人會收得「樂在其中」的實際愉快的。然而。在衛生上來說。我要警告你。這是一樁危險的事。

△那裏來香汗

枉費用了一切最美麗的字句。任由天仙身上沁出來的汗也不會是香的。它是臭的。有尿的成分在裏面。初是弱酸性的。後來變成弱鹼性。乾脆的告訴你。它的化學成分。包含有食鹽尿酸。餘外是水。將汗液儲蓄起來。加熱之。那臭味。沒有經驗的人是不能想像的。只有加熱到攝氏一〇〇度。汗臭方才消除。所以。那裏有那個時。意的香汗呢。汗並且是有毒的。身體勞動後。所出的汗。比較炎熱天時或因蒸氣悶所出的汗。還要來

得毒。信不信由你。假如將大的體重一些。注入汗液。非常奇怪地。短則十五小時。最長也不過八十四點鐘。那頭大準定是一命嗚呼了。假如以同等的份量注於人體。也是不堪設想的。中毒的狀態是嘔吐。和消化管充血。殺菌以後。毒也減少。因為這毒和細菌沒有關係的。

△二十七里長

汗是汗腺來的。這小鬼也忒神祕了。今天我們倒要暴露一下它虛山面目。不要少說它。這汗腺的數目總共有二百五十萬管。把一管一管卸接起來。總有二十七里長。這路程要勞駕你兩條腿走老半天。才跑得完呢。

汗腺的分布。並非相等。額部有二十六個汗腺。即約等於每英方寸二千五百個汗腺。通常身體前面比後面多。手又比腳多。所以。那些部位。特別是多汗的。

胖人會比瘦子多出汗。這是不因爲胖人汗腺多了呢？不是的。這是因爲胖人皮下脂肪厚。放散熱的緣故。平均每人每天排出的汗。大約有磅重呢。

謹聲

信門洪
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

精藥毒搜舊新驗實

黃珠搜毒藥精 每樽四元二角 兩寸七元五角

治：治小兒疳積。久年餘毒。紅粒紅點。皮膚血毒。虫行蟻咬。筋骨疼痛。煎炒熱毒。大便燥結。諸般百毒。不論惡毒初起或舊症復發。定能藥到病除。永無後患。此藥精力。達毒必化。達毒必消。並無藥味。最易入口。服後五分藥力走達五臟。約兩點餘鐘見效。如未見瀉。再食一粒。定然搜清五臟六腑一切惡毒。盡從大小便自然而去。病告全愈。藥味和平。收效宏大。食之永無損傷氣血絕嗣之弊。更無阻礙工作之憂。此藥精。男女合用。老少咸宜。萬試萬靈。奏效如神。誠治搜毒獨一無二之聖藥也。

廣東保滋堂
龜鹿丸
廣東仁和堂
龜鹿丸
容盛之皮膚
止癢水

常原上上上
有珠牛末王
玳珀片末王
林參

每次加郵費壹毛
不受C.O.D.見諒

百補丸 雙料四兩一盒 價銀七大元
雙料六兩一盒 價銀一十元

腎虧多便

病後欠補。補氣旺血。生精補髓。手脚凍冷。腎水不足。諸虛百損。

實驗抄參鹿茸百補丸
正北鹿茸
川冬虫草
保肺益腎
補精補髓
與水補心
益腎滋陰

舉操氏

GU TAO SHE
432 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Can.

補腎丸 雙料四兩一盒 價銀七大元
雙料六兩一盒 價銀壹十元

實驗抄參鹿茸百補丸
生精補髓 養血助陽
腰膝虛冷 大便虛結
便後餘滴 虛弱服之
消除百病 增進飲食
紅潤顏色 手足常暖

每日服一次 每次一湯匙 滾水送下 早晚各一次
或一湯匙 滾水送下 早晚各一次 亦可
或一湯匙 滾水送下 早晚各一次 亦可

火速萬急 快郵代電

完國全完
完國全完
完國全完

中國人 做洗帽 第一聲

LEONG HAT SHOP
New And Used Hats For Sale
We Buy Gents Hats & Exchange
HATS CLEANED & BLOCKED.
ALL WORKMANSHIP GUARANTEED
PROMPT, COURTEOUS SERVICE
328 Carrall St. Vancouver, B.C.

梁定邦帽店
發售各色毡帽
用新技術洗熨
毡帽帽帶草帽
工作精良快捷
妥當備胞光顧
請移玉步到卡
路街三二八號
梁定邦帽店
又兼出高價收
買各色舊毡帽
書籍目錄印
備函索即寄

天寶堂濟眾水 五十庄每盒五圓五角 二十庄每盒二圓四角
專治霍亂嘔吐水瀉肚痛 胃痛食滯飽脹暈悶等症

天寶堂龍腦油 大樽每盒七毫 二號每盒四毫
傷風鼻塞 腰痛頭痛 風寒咳嗽 皮膚濕毒 痰食兼用

綠色毒止癢水 大樽七毫五 小樽四毫五
不燒損皮面不玷污衣服 無臭無味能止癢殺菌

因陳鐵打藥酒 大樽壹圓 小樽五毫五
跌打打傷 扭傷刀傷 止血止痛 去瘀消腫 包寄費

殺(蟻)仔藥粉 每盒三毫五 半打二圓 寄費在內
功力猛烈。專除蟻仔之患。行銷三十餘年。中外馳名。

滑臟補瀉丸 每樽五毫五
此丸潤腸導滯行氣解積 瀉中帶補無久瀉傷脾之弊 更無無愈瀉愈結之虞

止痛退熱必靈丹 每打 奇異藥水 大壹圓中六毫小二毫五 每樽另加寄費五仙

五洲大藥房發行
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

現代性之生活及其衛生新法

海外出版界 空前異彩 廿世紀性教育 的聖力軍

本書爲兩性問題專家積多年之經驗。暨博覽最近世界各威權之性學名著。撮集其精華寫成此書。全書共十餘萬言。三百餘頁。全用中文。文字淺白。詞句富趣。爲未婚青年的密室導師。爲已婚夫婦的幸福寶鑑。爲寄居海外者的護身符。爲現代男女的必須讀本。

本書內容
第一章 現代男女性愛的特徵
第二章 男女生殖器之全圖及其功用
第三章 女性的性質及其性慾
第四章 一見鍾情的原因
第五章 靈肉之結合——婚姻
第六章 第一夜洞房的指導
第七章 衛生及其衛生
第八章 性交的姿勢——三十
第九章 一般房事的衛生及
第十章 怎樣會生男最新法
第十一章 無兒的原因及有
第十二章 最安全有效的避
第十三章 男子腎虧陽萎的
第十四章 西方壯陽藥及
第十五章 腎虧萎的功効
第十六章 怎樣才合你的妻
第十七章 婦女
第十八章 現代戰爭與婦女
第十九章 花柳病傳染的安
第二十章 預防法

你怎樣增加你數十年人生的樂趣。及促進你的家庭美滿。更教你怎樣保護你的生命。及保衛你的身體健康。你自己讀完此書。請送給親朋好友讀。或留交你的後代子孫。

梁定邦 報局
都城代理處：復興公司
各界直接到以上兩代理處。或向本社問購。任隨尊便。現款或C.O.D.均可。惟C.O.D.費另加六角。

Human Books Publisher
General P.O. Box 409
New York, I. N.Y. U.S.A.

裕綸德記
YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B.C.

加拿大
時瓜
米雜
菜

活生藥行
Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話：3529

發售中西良藥化糖食品

瓦缸
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

發行瓦缸銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥

雖然他種食品漸告缺乏。但汝仍能盡量購買麵。若購得「麥嘉雲」之字號者。汝必稱讚其味之美。請時時購買「麥嘉雲」麵。

不用購買券證

現代性之生活及其衛生新法

丁原編著
人生出版社發行
精裝一巨冊
實價美金五元

曹統新藥行

科全外內婦西中理診行總省羅萬美返唐由生醫本
症難雜奇脚爛漏痔癩瘋癩打跌血咳癆肺
寄便索函閱贈書方 C. T. SUN 址地訊通行總省羅
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

- ◎補腦養心丹 四兩庄五元
- ◎鴉片補腎丸 十二樽十元
- ◎鹿耳耳聾丸 四兩庄五元
- ◎牛黃消核丸 每樽一元
- ◎男子七疝丸 二兩一元
- ◎消粒解毒丸 二兩一元
- ◎皮膚止癢水 每樽一元
- ◎立效止咳水 每樽一元
- ◎鴉片萬安油 每打四元
- ◎立即止痛片 每打二元

國家衛生保障會

NATIONAL HEALTH ASSOCIATION
(進社陳 樹玉馬 球東伍 理經總人華) 房號六〇五 五〇五樓大賓細部埠雲處辦總會本
100 Pender E. Vancouver, B.C. Phone: MA. 8942

保障會員健康之衛生計劃
加入國家衛生保障會。所費無幾。獲益至大。請看後列保障會員所能享受之權益。便知加入國家衛生保障會之好處。

◎患病者所得之權益：
醫生費三百元。醫院費三百元。每週廿五元。額支十二週。看護費三百元。每週廿五元。額支十二週。X光鏡費廿五元。剖割費廿五元。迷魂藥費廿五元。診驗費。醫生由會員自請。調治本會支藥費廿五元。新水保障費。會員如因疾病失業。本會每星期支給薪水保障費七元半至廿元不等。以支十四個星期為限。由受傷之日起計。
◎受傷者所得之權益：
外科剖割費三百元。醫院費三百元。每週廿五元。額支十二週。看護費三百元。每週廿五元。額支十二週。X光鏡費廿五元。剖割費廿五元。迷魂藥費廿五元。診驗費。醫生由會員自請。調治本會支藥費廿五元。新水保障費。會員如因受傷失業。本會每星期支給薪水保障費七元半至廿元不等。以支十四個星期為限。由受傷之日起計。
◎死亡者所得之權益：
會員無論因何事故。無論在工期中抑在非工期中。致死性生命。可在工人保險稅之外。另享受本會殯葬保險費三百元。本會對於會員之壽終禮。一經書記查悉。即予支付。不稍遲滯。
◎國家衛生保障會員之負擔：
會員入會首一個月。繳納會費八元七毛五仙。以後每月祇須納會費三元七毛五仙而已。費用甚輕。入會實甚相宜也。
地址：雲華街打街東一百號(即新亞旅館樓上第一〇三號房)

兼代填報政府入息稅

◎馬遜修工廠擴張廣告
啟者弟向來專做木工精於建築玻璃屋及接造各種傢私用具工作優良久為僑界稱許今特增置最新電機運往新廠擴張營業僑胞賜顧無任歡迎
C. S. MAH, WOOD WORKER
366 East Cordova St. Vancouver, B.C.
Tel. PA. 6713 電話【柏失發】六七一三

國內新聞

●晉東收復的淪陷區
晉察冀通訊 孟平區豆灣村 壹共有六十戶人家 曾經敵人的無次數的「掃蕩」 燒殺 特別是一九四四年秋季的「掃蕩」 房子差不多都燒光了 敵人搶掠 屠殺 放毒 使三四百多戶人 死了一百多口 有很多戶成了光桿 孤兒寡婦 剩下的人 拾人歲以上 十五歲以下的青壯年只有四五十個人 牛驢和切牲畜 都被鬼子和漢奸們掠奪了
在去年(壹九四二年) 敵人除燒殺以外 又撤下傳染病菌 全村大部份的人 都躺在窩棚裏呻吟 不能生產 全村共有二百八十多畝田地 就荒了四拾多畝 沒有荒的 還是由區裏發動附近村裏的人們 替耕種上的 全村的生活 都靠了賑災糧來維持
可是他們那裏願意這樣過下去 去歲冬天 每個人的心裏都暗暗的打算着 有時互相交換着意見說「我們來春可要好好的種地 光吃賑災糧 真是過意不去」 因此 卅壹年冬天 大家就集股子 燒柏油 解決肥料困難的 共燒得六百斤(每畝田用三斤) 又把僅有的糧食節省下來作種子 壹九四三年春天 區裏提出春耕的號召 全村就熱烈的響應 每壹個人人都捲入了生產的熱潮中 他們體驗到 假如災民們單獨開闢荒地 實在沒有勁 且又有的沒有人力 還要互助 所以就把全村的青壯年共四拾三個人組織成一個八人的變工隊和七個變工小組(小組由三四人組成) 集體勞動起來
(未完)

黃平一

醫生 科全外內幼老婦男
外感傳寒 傷寒變症
久年心痛 久年胆石
久年胃病 跌打久積
久年風濕 骨節疼痛
陰陽惡瘡 久年頑癬
久年夜尿 皮膚各病
生男有法 生女有術
來函問症 筆金二元
空函不答 諸君見諒
外埠買藥 郵費自理
藥目目錄 函索即寄
醫務所設在亞細亞街四三三號半(即蓮花旅館樓下)電話三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
4431 Abbott St. Vancouver, B.C.

HO SUN HING CO.
Phone PA. 9642
250 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
本軒有醜僑劇藝集由第一期至六期 全套壹元五角包寄費

THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.
我們宜戒 嗜清談
倘爾知道秘密事情
倘爾得悉重要消息
倘爾知道輪船飛機
軍民或貨物之來往
切勿洩洩於人
秘密事情一經傳說
難免洩漏機關無異
子敵人以殺人利器
之機會
須要緊記！我們的
敵人處處皆是慎之
慎之
時蒸酒有限公司謹啟

CHINESE HERB CO.
SITKA FIRST ST. E.
CALGARY - ALBERTA - CANADA
▲國醫張景惠專治腸胃肝病通淋
▲採買地道藥材 批發零售 一律歡迎
▲本藥房自製各種丸散膏丹 功效神速 馳名遠近
▲定時供應 批發零售 一律歡迎
▲批發零售 一律歡迎
▲批發零售 一律歡迎

世界大旅館
設備完善 服務周到
諸君未住宿 便知招呼妥當 價格公道
WORLD ROOMS
176 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 辟失佛 PA. 9035

◎營業部啟事
本報兼理各種印件。如傳單。貨單。名片。入魚紙仔。信封。信箋。券據。徵信錄。捐冊。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造笠巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧。是荷。

關心抗建的僑胞不可不讀。世界名流學者言論
精華的總匯。揭發侵略罪惡。鼓舞戰鬥精神。
欲明抗建前途 請讀自由世界
執筆者：捷克斯總統貝奈斯。美國副總統華倫斯。羅斯福總統夫人。國務卿赫爾。內務部長伊克斯。上院外交委員會主席康納萊。中國外交部長宋子文。前外交部長郭泰祺。魏道明大使。李石曾先生。胡適博士。林語堂博士。吳秀峯博士。李辛之先生。英國勞工大臣畢溫。殖民地大臣艾特利。西班牙前共和政府外交部長胡安。西班牙前共和政府外交部長胡安。西班牙前共和政府外交部長胡安。
自由世界是美國空前華文權威月刊
溫哥華代理處：樂觀圖書館
每冊零售美金 三毛
預訂每年連郵費美金 三元
預訂兩年連郵費美金 伍元
諷刺漫畫 有趣
小品 科學新知

新到大幫 正北冰洋海狗腎 每條一元
砂水神桂 每服三分(價五元)
燕山地道甜油玉桂 每服四分(價五元)
運來因各項費用增加且來貨價亦漲迫得略加些價格以資彌補希為原諒
CHINA PRODUCTS CO.
147 Pender St. East
Vancouver, B.C.
中華國貨公司

生隆棧大藥房 獅標萬應活靈油
Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.
本藥房揀選中西真貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣味芬香通達逐穢扶正驅邪統治男女老幼內外各症或擦或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士凡經用者無不口碑載道實為藥中無上之珍品病者視為活命靈丹也
按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功用祈者注意 宜取何色請祈寫明製備大藥房有應市零沽批發均表歡迎
大號靈油每樽二元二五
二號靈油每樽一元七五
三號靈油每樽一元四五
◎來函照錄 生隆棧大藥房執事先生鑒
前蒙寄來活靈油一盒弟曾服用過功效非常之好茲付上郵票一張伸銀伍元二角 先生即寄黃色大號四樽由信館付來應用可也 此致 商安
一九四三年 七月十二日 由都朗度弟麥棟雲上
▲代售西醫器械器具每副十五元如再買藥水每樽五元七角五分
▲國醫趙邦立寓內
▲丸散藥目函索即寄

馬森 承接油漆 翻新全副 外埠寄費 住上海街五百二十八號
工作精良 工銀九元 (貴客自理) 工場在卡路街五一七號
SAM MARR 517 Carrall St. Vancouver, B.C.

新亞洲旅館 NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
新亞洲旅館 專市定東端門牌二四四 租價極克己 熱水兼燒汽 房舍床褥 僑胞光臨 招待令滿意
電話 PA. 9492
司理人馬慎倫敬啟

新華僑酒樓 New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E. Vancouver, B.C.
防空 照常 火開 時市
電話辟失佛六六四二

金源利興 GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
大宗土產 貨品發行
壹百磅 絲苗米
壹百磅 宜占米
一百磅土製抽油
五十磅 土抽油
土製各種鹹魚
土製豆豉原鼓
合時瓜菜
大肉生薑
大金錢龜
電話 Marine 9743

請購買 靚麵包
Purity BREAD
ROBERTSON'S BAKERIES LTD.
電話 Marine 9743

4X 麵粉 請常食美 味優越之 各種麵粉 市嘜麵粉
澳路藥材舖
喜市定夾爾街
喜市定夾爾街
酒每樽一元
鐵精牛肉汁補身
珍珠嘜牙粉 每三毛